

Deletions

Municipality (name, status)	Geographical code	Bridge number	Route name	Obstacle
Chazel, m	8709500	213	Road from range 8 to 10	Rivière La Sarre
Irlande, m	3104000	4670	Chemin Craig Sud	Rivière Bécancour
Laterrière, v	9404500	1867	Chemin Saint-Isidore	Rivière du Moulin
Matane, v	0805500	9479	Route 195	Rivière Matane
Mont-Royal, v	6607000	148700	Service road south-Autoroute 40	Rue Authier, rue Devonshire and CN railway
Mont-Royal, v	6607000	14870R	Service road south-Autoroute 40	Rue Stinson and CN railway
Notre-Dame-du-Bon-Conseil, p	4908000	2319	Chemin du Pont Mitchell	Rivière Nicolet
Saint-Apollinaire, m	3309000	4164	Rang Bois-Francis	Stream
Saint-Camille, ct	4002500	7894	13 ^e Rang	Rivière Nicolet Centre
Saint-Laurent, v CN railway	6607500	14870S	Service road north-Autoroute 40	Rue Authier, rue Devonshire and
Saint-Laurent, v	6607500	14870U	Service road north-Autoroute 40	Rue Stinson and CN railway
Stanstead, v	4500800	7243	Rue Phelph	Rivière Tomifobia
Terbonne, v	6401000	7722	Montée Valiquette (Pont Valiquette)	Rivière Mascouche
Trécesson, ct	8807500	141	Premier Rang	Rivière Villemontel

* Common bridge (bridge also located in another municipality on the list)

1052

Gouvernement du Québec

O.C. 1410-96, 13 November 1996An Act respecting roads
(R.S.Q., c. V-9)

Roads under the management of the Minister of Transport

WHEREAS under section 2 of the Act respecting roads (R.S.Q., c. V-9), the Government shall determine, by an order published in the *Gazette officielle du Québec*, the roads which shall be under the management of the Minister of Transport;

WHEREAS under section 3 of that Act, the Government may, by an order published in the *Gazette officielle du Québec*, determine that a road which is under the management of the Minister of Transport shall, from the date indicated in the order, be managed by a municipality in accordance with subdivision 22.2 of Division XI of the Cities and Towns Act (R.S.Q., c. C-19), or, as the case may be, Chapter 0.1 of Title XIX of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1);

WHEREAS Orders in Council 292-93 dated 3 March 1993, 492-93 dated 31 March 1993, 1127-93 dated

11 August 1993, 1607-93 dated 17 November 1993, 1292-94 dated 17 August 1994, 73-95 dated 18 January 1995, 485-95 dated 5 April 1995, 325-96 dated 13 March 1996 and 686-96 dated 5 June 1996 determined, by municipality, the roads under the management of the Minister of Transport;

WHEREAS it is expedient to amend the Schedule to those Orders in Council in order to correct the descriptions of certain roads, to add roads to those under the management of the Minister and to delete certain roads so as to transfer their management, under this Order in Council, to the municipalities on whose territory they are located;

WHEREAS it is expedient to list the roads whose right of way undergoes a change in width but whose length remains the same;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Schedules to Orders in Council 292-93 dated 3 March 1993, 492-93 dated 31 March 1993, 1127-93 dated 11 August 1993, 1607-93 dated 17 November 1993, 1292-94 dated 17 August 1994, 73-95 dated 18 January 1995, 485-95 dated 5 April 1995, 325-96 dated 13 March 1996 and 686-96 dated 5 June 1996 concerning roads

under the management of the Minister of Transport be amended, with respect to the municipalities indicated, by adding and deleting certain roads listed in the Schedule attached to this Order in Council and by correcting the descriptions and widths of rights of way of the roads listed in that Schedule;

THAT this Order in Council take effect on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

ORDER IN COUNCIL CONCERNING ROADS UNDER THE MANAGEMENT OF THE MINISTER OF TRANSPORT

EXPLANATORY NOTE

A. CORRECTIONS TO DESCRIPTIONS, ADDITIONS, DELETIONS

The roads identified in the “Corrections to descriptions”, “Additions” or “Deletions” division appearing in the Schedule to this Order in Council are described under the following 5 headings:

- (1) Route class;
- (2) Section identification;
- (3) Name;
- (4) Beginning of maintenance;
- (5) Length in km.

(1) Route class

The designation of the route classes is taken from the functional classification established by the Ministère des Transports.

(2) Section identification

From now on, roads are identified by a sequence of figures composed of 7 different groups:

- Road: Group 1: road number;
 Group 2: road segment number;
 Group 3: road section number;
- Sub-road: Group 4: the only figure other than zero that may appear in this group is 3, and it is used to identify one or more ramps;
 Group 5: this group of figures indicates the sequential number of an intersection within a road segment;
 Group 6: a letter identifying a ramp, if any;
 Group 7: a letter identifying the type of roadway
(A: contiguous S: separate).

(3) Name

For roads whose number is lower than 1 000, the road number is indicated instead of the road name. For roads whose number is 10 000 or more, the road name is indicated instead of the road number.

Where there are one or more ramps along a road section, the total number of ramps for that section is also indicated; the combined length of all the ramps is indicated under “Length in kilometres”.

(4) Beginning of maintenance

A description of physical landmarks used to situate the beginning of roads or road sections is indicated.

(5) Length in kilometres

The length in kilometres is indicated for each road or part of a road. That length, which is determined by the Minister of Transport, corresponds to the actual distance that a vehicle would travel between 2 points without taking into account the configuration of the road (number of lanes, extra width, etc.). Thus, the length is the same whether the road is an autoroute or a feeder road.

B. CHANGES IN WIDTH OF THE RIGHT-OF-WAY

The roads identified in the “Changes in width of the right-of-way” division appearing in the Schedule are described under the following 6 headings:

(1) Section identification

From now on, the roads are identified by a sequence of figures composed of 3 different groups:

- Route: Group 1: road number;
 Group 2: road segment number;
 Group 3: road section number;

(2) Name

(3) Name of land surveyor

(4) Minute number

(5) Plan number

(6) Length in km

NOTE: Due to technical constraints, the place names appearing in the Schedules do not necessarily comply with the standards of the Commission de toponymie.

CORRECTIONS TO DESCRIPTION

BERNIERVILLE, VL (3201000)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Feeder	80360-03-000-0-00-5	Route de Vianney	Intersection Sixième Rang	0.62
is replaced by				
Feeder	80360-02-010-000-C	Route de Vianney	Intersection du Sixième Rang	0.13
	80360-03-010-000-C	Côte de l'Église	Intersection route 165	0.64

COMPTON, CT (4407000)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Feeder	00251-01-120-0-00-2	Route 251	Limit Sainte-Edwidge-de-Clifton, ct	1.79
is replaced by				
Feeder	00251-01-120-000-C	Route 251	Limit Sainte-Edwidge-de-Clifton, ct	2.01

DOLBEAU, V (9202500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Regional	00373-01-091-0-00-9	Route 373	Limit Albanel, sd	5.70
is replaced by				
Regional	00373-01-085-000-C	Route 373	Limit Albanel, m	4.51
	00373-01-087-000-C	Route 373	45 metres west of 14 ^e Avenue	1.19

ESCUMINAC, M (0602500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
National	00132-19-090-0-00-2	Route 132	Limit Nouvelle, sd	14.33
is replaced by				
National	00132-19-090-000-C	Route 132	Limit Nouvelle, m	14.49

HALIFAX-SUD, CT (3201500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
National	00165-01-030-0-00-3	Route 165	Limit Irlande, sd	0.65
	00165-01-040-0-00-1	Route 165	Intersection route 216	0.60
	00165-01-060-0-00-6	Route 165	Limit Bernierville, vl	6.99
Feeder	80360-02-000-0-00-7	Route de Vianney	Limit Vianney, ct	3.19

is replaced by

SAINT-FERDINAND, M (3201500)

National	00165-01-031-000-C	Route 165	Limit Irlande, m	0.64
	00165-01-061-000-C	Route 165	Limit Bernierville, vl	7.39
	81773-01-000-000-C	Rue Principale	Limit Bernierville, vl	1.39
	81775-01-010-000-C	Rue Principale	280 metres west of route 216	0.34
	81775-01-020-000-C	Rue Principale	Intersection route 216	0.28
Feeder	80360-02-000-000-C	Route de Vianney	Limit Vianney, ct	3.22

HULL, V (8102000)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
National	00148-03-070-0-00-6	Route 148	Limit Aylmer, v	0.11
	25906-01-000-0-00-7	Chemin de la Montagne/ boulevard Saint-Raymond	Intersection route 148	6.03
	25906-02-000-0-00-5	Boulevard Saint-Raymond	Intersection route 105	0.29

is replaced by

National	00148-03-038-000-S	Chemin de la Montagne/ boulevard Saint-Raymond	Intersection boulevard Laramée/McConnell	4.46
----------	--------------------	---	--	------

MONTRÉAL, V (6602500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Autoroute	00015-02-043-0-00-3	Autoroute 15 6 ramps	Entrance rue Atwater for A-15 Nord, approach nose	2.07 2.03
	00020-02-100-0-00-3	Autoroute 20 3 ramps	Limit Montréal-Ouest, v	2.67 1.02
	00020-02-111-0-00-0	Autoroute 20 2 ramps	Intersection autoroute 720	1.02 0.73

is replaced by

Autoroute	00015-02-043-000-S	Autoroute 15 9 ramps	Entrance rue Atwater for A-15 Nord, approach nose	2.07 3.96
	00020-02-100-000-S	Autoroute 20 4 ramps	Limit Montréal-Ouest, v	2.67 2.04

RESTIGOUCHE, R (0680400)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Res. acc.	96981-04-000-000-8	Chemin de Saint-Conrad	Limit of Pointe-à-la-Croix, sd	9.84

is replaced by**LISTUGUJ, R (0680400)**

Res. acc.	96981-04-000-000-C	Chemin de Saint-Conrad	Limit of Pointe-à-la-Croix, m	10.33
-----------	--------------------	------------------------	-------------------------------	-------

RIMOUSKI, V (1004500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Autoroute	00020-09-070-0-00-4	Autoroute 20 11 ramps	Limit Bic, vl	11.79 5.97

is replaced by

Autoroute	00020-09-070-000-S	Autoroute 20 11 ramps	Limit Bic, vl	11.79 7.55
-----------	--------------------	--------------------------	---------------	---------------

ROUYN-NORANDA, V (8604000)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
National	00101-03-140-0-00-1	Route 101	Limit Évain, sd	2.33
	00101-04-010-0-00-6	Route 101 2 ramps	Intersection route 117	2.14 0.23
	00101-04-020-0-00-4	Route 101	693 metres south of avenue Réal-Caouette	4.28
	00117-09-100-0-00-2	Route 117	Limit McWatters, sd	1.34
	00117-09-110-0-00-0	Route 117	929 metres east of rue Laliberté	4.46
	00117-09-120-0-00-8	Route 117 1 ramp	Intersection route 391	2.23 0.05
Feeder	00391-02-090-0-00-0	Route 391	Limit Évain, sd	3.45

SAINT-GUILLAUME-DE-GRANADA, M (8604500)

Feeder	00391-02-081-0-00-1	Route 391	Intersection chemin des rangs 4-5 Ouest	1.75
	22380-01-000-0-00-8	Rue Principale Sud et Nord	Intersection cemetary entrance	4.03
	22410-02-000-0-00-1	Route des Pionniers	Limit Bellecombe, sd	7.45

is replaced by

ROUYN-NORANDA, V (8604300)

National	00101-03-140-000-C	Route 101	Limit Évain, m	2.32
	00101-04-010-000-C	Route 101 2 ramps	Intersection route 117	2.15 0.23
	00101-04-020-000-C	Route 101	693 metres south of avenue Réal-Caouette	4.25
	00117-09-105-000-C	Route 117	Limit McWatters, m	5.73
	00117-09-120-000-C	Route 117 1 ramp	Intersection route 391	2.23 0.05
	Feeder	00391-02-081-000-C	Route 391	27.5 metres south of chemin des rangs 4-5 Ouest
00391-02-090-000-C		Route 391	Limit Évain, m	3.45
22380-01-000-000-C		Rue Principale Sud et Nord	Intersection entrée cimetièrè	4.03
22410-02-000-000-C		Route des Pionniers	Limit Bellecombe, m	7.45

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS, P (5106500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Res. acc.	36780-01-000-000-3	Chemin des Pins Rouge	Intersection rue Notre-Dame and rue Dupont	21.10

is replaced by

Res. acc.	36780-01-010-000-C	Chemin des Pins Rouge	Intersection rue Notre-Dame and rue Dupont	20.45
-----------	--------------------	-----------------------	--	-------

SAINT-AMBROISE-DE-KILDARE, P (6104000)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Regional	00343-02-040-0-00-2	Route 343	Limit Saint-Charles-Borromée, sd	7.74
Feeder	34820-02-000-0-00-7	Route Sainte-Béatrix	Limit Sainte-Mélanie, sd	3.69

is replaced by

Regional	00343-02-043-000-C	Route 343	Intersection 18 ^e Avenue (route Sainte-Béatrix)	5.80
Feeder	34820-02-010-000-C	Route Sainte-Béatrix	Limit Sainte-Mélanie, m	4.29

SAINT-CHARLES-BORROMÉE, M (6103500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Regional	00343-02-022-0-00-4	Route 343	Limit Saint-Pierre, vl	3.57

is replaced by

Regional	00343-02-023-000-C	Route 343	Limit Saint-Pierre, vl	5.19
----------	--------------------	-----------	------------------------	------

SAINT-ELZÉAR, M (0505000)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Res. acc.	97912-02-0-00-6	Route de Pénétration	Limit of Saint-Alphonse and Saint-Elzéar	2.78

is replaced by

Res. acc.	97912-02-000-C	Route de Pénétration	Limit of Saint-Alphonse and Saint-Elzéar	1.31
-----------	----------------	----------------------	--	------

SAINT-JULES, P (2705500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Feeder	85941-02-000-0-00-9	Routes Saint-Charles et Saint-Jules	Limit Saint-Victor-de-Tring, sd	7.52

is replaced by

Feeder	85941-02-040-000-C	Routes Saint-Charles et Saint-Jules	Limit Saint-Victor-de-Tring, sd	7.52
--------	--------------------	-------------------------------------	---------------------------------	------

SCHEFFERVILLE, V (9704000)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Feeder	50400-01-000-0-00-9	Chemin de la Réserve Kawawachikamach	End of pavement of mobile home park	10.03
is replaced by				
Feeder	50400-01-000-000-C	Chemin de la Réserve Kawawachikamach	Intersection of rue Radisson and rue Atlantic	10.65

ADDITIONS**BERNIERVILLE, VL (3201000)**

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
National	00165-01-051-000-C	Route 165	Limit Saint-Ferdinand, m	2.48

DOLBEAU, V (9202500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Regional	00373-01-088-000-C	Route 373	Intersection boulevard Wallberg	0.82

GUYENNE, NO (8890403)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Res. acc.	20720-03-000-000-C	Chemin des Rangs IV et V	Limit Languedoc, ct	9.96

LA CONCEPTION, M (7811500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
National	00117-04-013-000-S	Route 117	Limit Saint-Jovite, p	12.82
		4 ramps		1.13
Feeder	27320-01-010-000-C	Rue du Centenaire	Intersection rue des Lilas	0.22
	27329-01-000-000-C	Rue des Faucons	Intersection rue des Tulipes	0.28
	27351-01-020-000-C	Rue des Tulipes	Intersection rue du Centenaire	0.48

SAINT-AMBROISE-DE-KILDARE, P (6104000)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Regional	00343-02-034-000-C	Route 343	Limit Saint-Charles-Borromée, m	1.46

SAINT-FERDINAND, M (3201500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
National	00165-01-041-000-C	Route 165	Intersection route 216	0.70

SAINT-JOVITE, P (7808500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
National	00117-03-155-000-S	Route 117	Limit Saint-Jovite, v	3.17

DELETIONS

BERNIERVILLE, VL (3201000)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
National	00165-01-050-0-00-6	Route 165	Limit Halifax-Sud	2.78
Feeder	80360-03-010-000-C	Côte de l'Église	Intersection route 165	0.64

DOLBEAU, V (9202500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Regional	00373-01-007-000-C	Route 373	Intersection 14 ^e Avenue	1.15

LA CONCEPTION, M (7811500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
National	00117-04-011-0-00-1	Route 117	Limit Saint-Jovite, p	8.62
National	00117-04-014-0-00-8	Route 117	Intersection rue des Glaïeuls	7.38
Feeder	27320-01-000-0-00-9	Rue des Lilas et Pilon	Intersection route 117	0.50

SAINT-AMBROISE-DE-KILDARE, P (6104000)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Regional	00343-02-040-000-C	Route 343	Limit Saint-Charles-Borromée, m	1.33
Feeder	34831-01-000-3-01-8-A	1 ramp	Intersection route 343	0.28

SAINT-CHARLES-BORROMÉE, M (6103500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Regional	00343-02-032-0-00-2	Route 343	Intersection 346	2.67

SAINT-FERDINAND, M (3201500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
National	81775-01-010-000-C	Rue Principale	280 metres west of route 216	0.34
	81775-01-020-000-C	Rue Principale	Intersection route 216	0.28
	81773-01-000-000-C	Rue Principale	Limit Bernierville, vl	1.39

SAINT-JOVITE, P (7808500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
National	00117-03-150-0-00-4	Route 117	Limit Saint-Jovite, v	3.01

CHANGES IN WIDTH OF RIGHT-OF-WAY

JONQUIÈRE, V (9407000)

Section identification	Name	Name of land surveyor	Minute number	Plan number	Length in km
00170-01-251	Route 170	Patrick Kemp, l.s.	364	662-96-BO-062	6.80

LOTBINIÈRE, M (3311500)

Section identification	Name	Name of land surveyor	Minute number	Plan number	Length in km
00132-07-082	Route 132	Michel Roberge, l.s.	6689	622-95-DL-009	17.10

SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE, M (5601000)

Section identification	Name	Name of land surveyor	Minute number	Plan number	Length in km
00202-02-130	Route 202	Laurent Veronneau, l.s.	20778	622-96-SO-003	1.86

SAINT-JULES, P (2705500)

Section identification	Name	Name of land surveyor	Minute number	Plan number	Length in km
85941-02-040	Routes Saint-Charles and Saint-Jules	Michel Roberge, l.s.	6707	622-95-DO-002	7.52

SAINT-NARCISSE-DE-BEAURIVAGE, P (3303000)

Section identification	Name	Name of land surveyor	Minute number	Plan number	Length in km
86331-02-000	Rang Sainte-Anne	Michel Roberge, l.s.	6728	622-96-DO-021	5.88

SAINT-PROSPER, M (2802000)

Section identification	Name	Name of land surveyor	Minute number	Plan number	Length in km
00275-01-070	Route 275	Michel Roberge, l.s.	6703	622-93-DO-024	8.98
00275-01-080	Route 275	Michel Roberge, l.s.	6604,6677	622-94-DO-003	3.55

VAL-MORIN, M (7800500)

Section identification	Name	Name of land surveyor	Minute number	Plan number	Length in km
00117-03-021	Route 117	Louis-Paul Beaudry, l.s.	5455	622-85-JO-173	0.99

1053

Gouvernement du Québec

O.C. 1411-96, 13 November 1996An Act respecting roads
(R.S.Q., c. V-9)

Lookouts, rest areas, service areas and parking zones situated upon the right of way of a road under the management of the Minister of Transport

WHEREAS under section 2 of the Act respecting roads (R.S.Q., c. V-9), the Government shall determine, by an order published in the *Gazette officielle du Québec*, the roads which shall be under the management of the Minister of Transport;

WHEREAS under the same section 2, any other road which is not under the responsibility of the Government or a government department or agency shall be managed in accordance with subdivision 22.2 of Division XI of the Cities and Towns Act (R.S.Q., c. C-19), or, as the case may be, Chapter 0.1 of Title XIX of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1);

WHEREAS under section 5 of the Act respecting roads, the provisions of that Act which apply to roads shall also apply to lookouts, rest areas, service areas, control stations and parking zones situated upon the right of way of a road;

WHEREAS Orders in Council 483-95 dated 5 April 1995 and 327-96 dated 13 March 1996 determined the lookouts, rest areas, service areas and parking zones situated upon the right of way of a road under the management of the Minister of Transport;

WHEREAS it is expedient to amend the Schedule to Order in Council 483-95 dated 5 April 1995 in order to transfer the management of Halte Lévantine to the Municipalité de Baie-Saint-Paul and the management of the Joliette and Lanaudière rest areas to the Municipalité de Joliette;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Schedule to Order in Council 483-95 dated 5 April 1995 concerning lookouts, rest areas, service areas and parking zones situated upon the right of way of a road under the management of the Minister of Transport be amended so as to transfer the management of Halte Lévantine to the Municipalité de Baie-Saint-Paul and the management of the Joliette and Lanaudière rest areas to the Municipalité de Joliette, as described in the Schedule to this Order in Council;

THAT this Order in Council take effect on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif